

CHANGE-REQUEST-ANTRAG FÜR DAS DOKUMENT ANLAGE 3 DER
„SCHNITTSTELLENSPEZIFIKATION FÜR DIE
DATENFERNÜBERTRAGUNG ZWISCHEN KUNDE UND
KREDITINSTITUT GEMÄSS DFÜ-ABKOMMEN“

zur Version: **3.6** Nummer: **FS-22-08¹ Anpassungen Kapitel 5 Akkreditive (22.12.2022)**
zu behandeln in der Sitzung des DK-Arbeitsstabes „DFÜ mit Kunden“ am 26.01.2023.

Art der Änderung*: ☐ F ☐ K ☒ Ä ☒ E ☐ L ☐ verschiedene
Priorität: ☐ hoch ☒ mittel ☐ gering

Betrifft: Kapitel 5

Problem bzw. Begründung der Änderung:

Zum 19. November 2023 treten mit dem SWIFT Standards Release 2023 Änderungen in der Nachrichtenkategorie 7 für Akkreditive in Kraft.

Die Umsetzung dieser Änderungen ist obligatorisch und verpflichtend für alle SWIFT Teilnehmer.

Da die SWIFT Nachrichten der Kategorie 7 ein integraler Bestandteil der Nachrichten im Kapitel 5 (Akkreditive) sind, ist eine Änderung ebenfalls obligatorisch.

Lösungsvorschlag bzw. neuer Text:
(falls möglich, genauen Wortlaut der Änderung angeben; evtl. auf gesondertem Blatt)

Der Anpassungsbedarf ist auf den folgenden Seiten im Detail beschrieben.

Hinweis:

Die finale Veröffentlichung seitens SWIFT zur Umsetzung der Änderungen – insbesondere auf Detailebene – wird erst im Februar 2023 erfolgen.

Es kann deshalb sein, dass sich die Dokumentation geringfügig ändert und nachjustiert werden muss. Es wird jedoch zu keinen substantiellen Änderungen kommen.

Status:

☒ Änderung beschlossen am 26.01.2023 (Aufnahme in Version 3.7)

¹ FS = fester Kürzel für „Formatstandards“, JJ-LL für JJ=Jahr des CRs und LL=laufende Nummer des Jahres

* Entsprechend der Änderungsverfolgung im Dokument (F=Fehler, K=Klarstellung, Ä=Änderung, E=Erweiterung, L=Löschung)

1. Kapitel 5.2.1, MT 700, Feld :44A:, :44E:, :44F:, :44B:,
Kapitel 5.2.2, MT 707, Feld :44A:, :44E:, :44F:, :44B:,
Kapitel 5.3.1, MT 700, Feld :44A:, :44E:, :44F:, :44B:,
Kapitel 5.3.2, MT 707, Feld :44A:, :44E:, :44F:, :44B:,
Kapitel 5.6.1, MT 700, Feld :44A:, :44E:, :44F:, :44B:,
Kapitel 5.6.2, MT 710, Feld :44A:, :44E:, :44F:, :44B:,
Kapitel 5.6.3, MT 720, Feld :44A:, :44E:, :44F:, :44B:,
Kapitel 5.6.4, MT 707, Feld :44A:, :44E:, :44F:, :44B:,

Bislang:

| Tag | Feldname | Format | Status | Definition / Inhalt / zusätzliche Verwendungsregeln/Empfehlungen |
|-------|---|--------|--------|--|
| :44A: | Übernahmeort/Versand von ../ Empfangsort | 1*65x | O | DEFN: Dieses Feld spezifiziert den Übernahmeort (im Fall eines multimodalen Transportdokuments), den Empfangsort (im Fall eines LKW, Bahn oder Binnenschiff Transportdokuments oder einer Kurier- oder Versandbescheinigung), den Versand oder die Verschiffung von, welcher auf dem Transportdokument angegeben sein muss |

Neu:

| Tag | Feldname | Format | Status | Definition / Inhalt / zusätzliche Verwendungsregeln/Empfehlungen |
|-------|---|--------|--------|--|
| :44A: | Übernahmeort/Versand von ../ Empfangsort | 140z | O | DEFN: Dieses Feld spezifiziert den Übernahmeort (im Fall eines multimodalen Transportdokuments), den Empfangsort (im Fall eines LKW, Bahn oder Binnenschiff Transportdokuments oder einer Kurier- oder Versandbescheinigung), den Versand oder die Verschiffung von, welcher auf dem Transportdokument angegeben sein muss |

Hinweis: entsprechende Änderung in der englischen Version ebenfalls erforderlich

Anhang zum CR FS-22-08 (22.12.2022)

Bislang:

| Tag | Feldname | Format | Status | Definition / Inhalt / zusätzliche Verwendungsregeln/Empfehlungen |
|-------|----------------------------|--------|--------|--|
| :44E: | Verladehafen / Abflughafen | 1*65x | O | DEFN: Dieses Feld spezifiziert den Verladehafen oder im Fall von Luftfracht den Abflughafen, welcher auf dem Transportdokument angegeben sein muss |

Neu:

| Tag | Feldname | Format | Status | Definition / Inhalt / zusätzliche Verwendungsregeln/Empfehlungen |
|-------|----------------------------|--------|--------|--|
| :44E: | Verladehafen / Abflughafen | 140z | O | DEFN: Dieses Feld spezifiziert den Verladehafen oder im Fall von Luftfracht den Abflughafen, welcher auf dem Transportdokument angegeben sein muss |

Hinweis: entsprechende Änderung in der englischen Version ebenfalls erforderlich

Anhang zum CR FS-22-08 (22.12.2022)

Bislang:

| Tag | Feldname | Format | Status | Definition / Inhalt / zusätzliche Verwendungsregeln/Empfehlungen |
|-------|--|--------|--------|---|
| :44F: | Löschungshafen / Bestimmungsflughafen | 1*65x | O | DEFN: Dieses Feld spezifiziert den Löschungshafen oder im Fall von Luftfracht den Bestimmungsflughafen, welcher auf dem Transportdokument angegeben sein muss |

Neu:

| Tag | Feldname | Format | Status | Definition / Inhalt / zusätzliche Verwendungsregeln/Empfehlungen |
|-------|--|--------|--------|---|
| :44F: | Löschungshafen / Bestimmungsflughafen | 140z | O | DEFN: Dieses Feld spezifiziert den Löschungshafen oder im Fall von Luftfracht den Bestimmungsflughafen, welcher auf dem Transportdokument angegeben sein muss |

Hinweis: entsprechende Änderung in der englischen Version ebenfalls erforderlich

Anhang zum CR FS-22-08 (22.12.2022)

Bislang:

| Tag | Feldname | Format | Status | Definition / Inhalt / zusätzliche Verwendungsregeln/Empfehlungen |
|-------|---|--------|--------|--|
| :44B: | Endgültiger Bestimmungsort / zum Transport nach .../ Auslieferungsort | 1*65x | O | DEFN: Dieses Feld spezifiziert den endgültigen Bestimmungsort oder Auslieferungsort, welcher auf dem Transportdokument angegeben sein muss |

Neu:

| Tag | Feldname | Format | Status | Definition / Inhalt / zusätzliche Verwendungsregeln/Empfehlungen |
|-------|---|--------|--------|--|
| :44B: | Endgültiger Bestimmungsort / zum Transport nach .../ Auslieferungsort | 140z | O | DEFN: Dieses Feld spezifiziert den endgültigen Bestimmungsort oder Auslieferungsort, welcher auf dem Transportdokument angegeben sein muss |

Hinweis: entsprechende Änderung in der englischen Version ebenfalls erforderlich

2. Kapitel 5.6.2, MT 710, neues Feld :78D: „Instruktionen der zwischengeschalteten Bank“

Neu:

| Tag | Feldname | Format | Status | Definition / Inhalt / zusätzliche Verwendungsregeln/Empfehlungen |
|-------|---|--------|--------|--|
| :78D: | Instruktionen der zwischengeschalteten Bank | 12*65z | O | DEFN: Dieses Feld spezifiziert Instruktionen der zwischengeschalteten Bank |

Hinweis: entsprechende Änderungen in der englischen Version ebenfalls erforderlich

3. Kapitel 5.6.3, MT 720, neues Feld :78D: „Instruktionen der übertragenden Bank“

Neu:

| Tag | Feldname | Format | Status | Definition / Inhalt / zusätzliche Verwendungsregeln/Empfehlungen |
|-------|--------------------------------------|--------|--------|---|
| :78D: | Instruktionen der übertragenden Bank | 12*65z | O | DEFN: Dieses Feld spezifiziert Instruktionen der übertragenden Bank |

Hinweis: entsprechende Änderungen in der englischen Version ebenfalls erforderlich